



DGiKGfp-4750-14/3796/08/RK

Warszawa, 20 maj 2008 r.

Wyjaśnienie treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia, dotyczące ogłoszonego przetargu nieograniczonego, w którym przedmiotem zamówienia jest „Dokumentacja hydrogeologicznej ustalającej zasoby dyspozycyjne wód podziemnych regionu wodnego Górnej Odry”.

W dniu 16.05.2008r. do zamawiającego zwrócono się z następującym pytaniem:

„Specyfikacja Istotnych Warunków Zamówienia, w punkcie IV.10 mówi o dokumentach wymaganych od inżynierów uczestniczących w przetargu, wymieniając wykaz osób i podmiotów, które uczestniczyć będą w wykonywaniu zamówienia, wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych. Czy konieczne jest, aby były to dokumenty wystawione w Polsce (polskie uprawnienia zawodowe i wpis do OIIB w Polsce), czy są też uznawane odpowiednie dokumenty wystawione w państwach członkowskich Unii Europejskiej?”

Na podstawie art.38 ust.1 ustawy Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2007r. Nr 223 poz.1655) udzielono następującej odpowiedzi:

Zgodnie z ustawą Prawo geologiczne i górnicze (Dz. U. z 2005 r. Nr 228, poz. 1947 ze zm.) prace geologiczne mogą być wykonywane, dozorowane i kierowane tylko przez osoby posiadające odpowiednie kwalifikacje uzyskane zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 19 czerwca 2006 r. w sprawie kategorii prac geologicznych, kwalifikacji do wykonywania, dozorowania i kierowania tymi pracami oraz sposobu postępowania w sprawach stwierdzania kwalifikacji (Dz. U. z 2006 r. Nr 124, poz. 865) lub uznane zgodnie ustawą z dnia 18 marca 2008 r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (Dz. U. z 2008 r. Nr .63, poz. 394) oraz Rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 6 listopada 2007 r. w sprawie stażu adaptacyjnego i testu

umiejętności w toku postępowania o uznanie kwalifikacji do wykonywania zawodów regulowanych w dziedzinie geologii (Dz. U. z 2007 r. Nr 216, poz. 1611).

Wykonawca dysponujący osobami posiadającymi odpowiednie uprawnienia wydane w krajach członkowskich Unii Europejskiej, ubiegający się o zamówienie publiczne w Polsce, powinien zatem wykazać, iż osoby te mają uznane kwalifikacje w Polsce.

Zastępca Dyrektora
Departamentu Geologii
i Koncesji Geologicznych

/ - / Kinga Wojtczak